

**Conseil économique et social**

Distr. générale  
28 janvier 2015  
Français  
Original: anglais

---

**Commission économique pour l'Europe****Comité du commerce****Groupe de travail des normes de qualité  
des produits agricoles****Section spécialisée de la normalisation des fruits  
et légumes frais****Soixante-troisième session**

Genève, 21-24 avril 2015

Point 1 de l'ordre du jour provisoire

**Ordre du jour provisoire annoté\***

La session s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève, le mardi 21 avril à 10 heures.

**I. Ordre du jour provisoire**

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Faits notables survenus depuis la dernière session.
3. Normes à l'essai.
4. Brochure explicative et norme pour les kakis.
5. Révision des normes CEE-ONU.
6. Traçabilité.
7. Gaspillage alimentaire en rapport avec l'application des normes.
8. Glossaire des termes en usage dans les normes CEE-ONU.

---

\* Les participants à des réunions qui se tiennent au Palais des Nations doivent remplir le bulletin d'inscription, qui peut être téléchargé à partir du site <http://www.unece.org/trade/agr/welcome.htm>, et le retourner au secrétariat par courrier électronique ([subashini.narasimhan@unece.org](mailto:subashini.narasimhan@unece.org)) ou par télécopie (+41 22 917 06 29). Avant la réunion, ils sont priés de se présenter à la Section de la sécurité et de la sûreté de l'ONUG se trouvant au portail de Pregny, munis d'une carte d'identité ou d'un passeport en cours de validité, pour retirer leur plaquette d'identité (en cas de difficulté, veuillez appeler le numéro suivant: 022 917 15 14). Les documents pour la réunion et des renseignements à l'intention des visiteurs à Genève sont disponibles sur le site Web susmentionné.

GE.15-01189 (F) 230215 240215



\* 1 5 0 1 1 8 9 \*

Merci de recycler



9. Modèle de présentation des brochures explicatives des normes CEE-ONU.
10. Coordination des travaux avec d'autres organisations internationales.
11. Promotion et renforcement des capacités.
12. Travaux futurs.
13. Questions diverses.
14. Élection du Bureau.
15. Adoption du rapport.

## **II. Annotations**

### **1. Adoption de l'ordre du jour**

Les délégations adopteront l'ordre du jour.

*Documentation:* Ordre du jour provisoire annoté (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2015/1).

### **2. Faits notables survenus depuis la dernière session**

#### **a) CEE et organes subsidiaires**

Le secrétariat informera les délégations des résultats de la session de novembre 2014 du Groupe de travail et des autres décisions prises par les organes directeurs de la CEE qui pourraient avoir une incidence sur les travaux de la Section spécialisée.

*Documentation:* Rapport du Groupe de travail (ECE/TRADE/C/WP.7/2014/2).

#### **b) Autres organisations**

Les représentants d'autres organisations et les délégations des pays informeront la Section spécialisée des activités de leur organisation qui présentent un intérêt pour les travaux de la Section.

### **3. Normes à l'essai**

La Section spécialisée examinera la norme pour les marrons et châtaignes et le projet de norme pour la mêche. À sa session de 2014, le Groupe de travail les avait approuvés en tant que recommandations pour une période d'essai allant jusqu'à la fin novembre 2015.

La Section spécialisée souhaitera peut-être donner suite à sa décision d'établir une version électronique d'une brochure explicative de la norme pour la mêche.

*Documentation:* Révision de la norme pour les marrons et châtaignes (ECE/TRADE/C/WP.7/2014/7).

Projet de norme pour la mêche (ECE/TRADE/C/WP.7/2014/8).

### **4. Brochure explicative et norme pour les kakis**

Les délégations examineront la recommandation pour les kakis, ainsi que le texte et les photographies devant figurer dans le projet de brochure. Pour permettre aux pays de

consulter les professionnels de la branche, les documents contenant les propositions d'amendement élaborées par le groupe de travail lors de ses réunions de Valence (novembre 2013), Faenza (octobre 2014) et Genève (novembre 2014) ont été distribués aux délégations en novembre 2014. La Section spécialisée souhaitera peut-être décider de recommander au Groupe de travail d'approuver la brochure et la norme.

*Documentation:*     Projet de brochure et recommandation  
                              (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2015/3).

                              Photographies illustrant la brochure (présentation PowerPoint).

## **5. Révision des normes CEE-ONU**

### **a) Agrumes**

La délégation sud-africaine présentera les propositions du groupe de travail sur l'étiquetage des agrumes. Celui-ci avait approuvé ces propositions à sa réunion de novembre 2014, à Genève. Après la réunion, le secrétariat a distribué le rapport contenant les propositions. La Section spécialisée réexaminera les sections de la norme relatives à la «Définition du produit» et aux «Dispositions concernant le marquage» afin de déterminer comment rendre les dispositions sur l'étiquetage plus claires et plus simples à appliquer.

*Documentation:*     Rapport du groupe de travail (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2015/4).

### **b) Pommes**

La Section spécialisée poursuivra l'examen de la structure de la liste des variétés en prenant en considération la correspondance reçue de la délégation des Pays-Bas et de la WAPA.

*Documentation:*     Propositions des Pays-Bas (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2015/5).

                              Position de la WAPA (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2015/6).

                              Norme pour les pommes (document FFV 2014 d'après session).

### **c) Truffes**

La délégation française communiquera des renseignements concernant les récents changements apportés à la réglementation française applicable à ce produit. La Section spécialisée révisera la section «Définition du produit» de la norme pour les truffes en tenant compte de ces changements.

*Documentation:*     Note d'information de la France  
                              (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2015/7).

                              Norme pour les truffes, propositions de la France  
                              (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2015/8).

### **d) Ail**

La délégation espagnole présentera des propositions de révision de la norme pour l'ail en vue d'y intégrer les résultats des travaux de l'OCDE sur une brochure explicative concernant ce produit.

*Documentation:*     Propositions de l'Espagne (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2015/9).

**e) Pastèques**

La Section spécialisée poursuivra la révision de la norme pour les pastèques à partir du texte de la norme établi après la session de 2014.

*Documentation:*      Projet de révision de la norme pour les pastèques  
(document ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2014/7 d'après session).

**f) Pommes de terre de primeur et de conservation**

La délégation hongroise devrait fournir des renseignements à l'appui des propositions de révision de la norme qu'elle a soumises à la Section spécialisée à sa session de 2014. Les délégations poursuivront les travaux sur le texte de la norme, en particulier sur les dispositions relatives aux caractéristiques minimales concernant la profondeur et la superficie des taches sous-épidermiques. La Section spécialisée révisera les dispositions relatives aux tolérances proposées à sa session de 2013 en utilisant le texte de la norme établi après la session de 2014.

*Documentation:*      Projet de révision de la norme pour les pommes de terre de primeur  
et de conservation (document ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2014/8  
d'après session).

**g) Tomates**

Les délégations réexamineront le texte de la norme établi après la session de 2014 dans le but de déterminer s'il y a lieu de supprimer les «tomates cerises» des types commerciaux énumérés dans la section relative à la définition du produit.

*Documentation:*      Projet de révision de la norme pour les tomates  
(document FFV 2014 d'après session).

**h) Poireaux**

La Section spécialisée souhaitera peut-être réviser la norme pour les poireaux afin de prendre en compte les travaux de l'OCDE sur une brochure explicative concernant ce produit.

*Documentation:*      Norme pour les poireaux (FFV-21).

**i) Autres normes**

En fonction des demandes qui seront formulées par les pays, la Section spécialisée souhaitera peut-être examiner d'autres normes.

## **6. Traçabilité**

Se fondant sur un débat tenu dans le contexte du Régime de l'OCDE pour l'application de normes internationales aux fruits et légumes, les délégations française, hongroise et polonaise ont demandé à ce que soit organisé un débat sur la façon dont les dispositions relatives au marquage ou à l'étiquetage pourraient favoriser la traçabilité.

## **7. Gaspillage alimentaire en rapport avec l'application des normes**

À l'issue du débat tenu lors de la réunion de 2014, la Section spécialisée a établi un groupe de travail composé des délégations allemande, française, malaisienne et suédoise

(Rapporteur), ainsi que de celles du Royaume-Uni et des États-Unis. Le Groupe de travail rendra compte de ses activités et soumettra des propositions concernant les futurs travaux.

*Documentation:* Proposition de la Suède (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2015/10).

## **8. Glossaire des termes en usage dans les normes CEE-ONU**

À sa session de 2014, le Groupe de travail a établi un groupe de travail composé de l'Allemagne, des États-Unis, de la France (Rapporteur), de la Nouvelle-Zélande, de la Pologne et du Royaume-Uni, qu'il a chargé de poursuivre les travaux concernant le glossaire des termes en usage dans les normes CEE-ONU pour les fruits et les légumes frais, et il l'a invité à faire rapport à sa session de 2015.

*Documentation:* Projet de glossaire des termes en usage dans les normes CEE-ONU (document révisé ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2014/12).

## **9. Modèle de présentation des brochures explicatives des normes CEE-ONU**

Les délégations examineront un modèle de présentation du texte explicatif contenu dans les brochures réalisées par la CEE-ONU. Ce texte pourrait servir de base pour les futurs travaux sur les brochures. Son harmonisation avec le modèle de présentation du texte des notes explicatives du Régime de l'OCDE faciliterait, en tant que de besoin, la traduction des brochures de l'OCDE en russe. La Section spécialisée souhaitera peut-être décider de recommander au Groupe de travail d'approuver le modèle de présentation du texte explicatif.

*Documentation:* Proposition du Président (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2015/11).

## **10. Coordination des travaux avec d'autres organisations internationales**

Les organisations internationales seront invitées à rendre compte de leurs activités en rapport avec les normes CEE-ONU FFV et à débattre des possibilités de coopération.

## **11. Promotion et renforcement des capacités**

Les délégations et le secrétariat échangeront des informations sur leurs activités de promotion et de renforcement des capacités.

## **12. Travaux futurs**

La Section spécialisée débattrà de ses travaux futurs.

Elle souhaitera peut-être décider de réviser en 2016 les normes ci-après, modifiées pour la dernière fois en 2010: ananas, artichauts, asperges, aubergines, avocats, haricots, baies, brocolis, choux de Bruxelles, carottes, choux-fleur, cèpes, cerises, concombres, courgettes, kiwis, pêches et nectarines, pois, céleris à côtes, rhubarbe, légumes à racines et à tubercules, fraises et raisins de table.

### 13. Questions diverses

Toute autre question présentant un intérêt pour les travaux de la Section spécialisée peut être examinée au titre de ce point de l'ordre du jour.

### 14. Élection du Bureau

La Section spécialisée élira un président et un vice-président. À sa soixante-deuxième session, elle a élu M<sup>me</sup> Ulrike Bickelmann (Allemagne) Présidente et M<sup>me</sup> Kristina Mattsson (Suède) Vice-Présidente.

### 15. Adoption du rapport

La Section spécialisée adoptera le rapport de la session.

## III. Calendrier provisoire

Mardi 21 avril	10 h 00-13 h 00	Réunions du Groupe de travail (brochure sur les kakis)
	15 h 00-18 h 00	Points 1, 2 et 3
Mercredi 22 avril	10 h 00-13 h 00	Points 4 et 5
	15 h 00-18 h 00	Points 6, 7 et 8
Jeudi 23 avril	10 h 00-13 h 00	Points 9 et 10
	15 h 00-18 h 00	Points 11, 12 et 13
Vendredi 24 avril	10 h 00-13 h 00	Points 14 et 15

---